



**Sprecher:** ¡Hola! Lukas. Willkommen in Barcelona. Hier erwarten dich verzwickte Missionen und du musst Spanisch sprechen. Diese schwierige Mission beginnt mit einer langen Autofahrt durch's glühend heiße Spanien. Bis tief in die katalanische Provinz.

**Lukas:** „Alquílate un burro y da un paseo encima de él por el Pueblo“. Also unser „burro“, das ist ja der Esel. „Miete einen Esel“. Zu „paseo“ steht hier „Spaziergang“. „Pueblo“, „Volk, Dorf“. „Miete einen Esel für einen Spaziergang“...

**Sprecher:** ...durch das Dorf. Richtig!

**Lukas:** Mal überlegen, wo wir einen Esel herkriegen und wie wir vielleicht nach einem Esel fragen können.

### **Diálogo 1 – 01:52 min.**

*Señora junto a la pared*

**Lukas:** ¿Dónde está un burro?

**Señora:** ¿Para montar? ¿Para montar?

**Lukas:** Sí.

**Señora:** ¿Para subir tú?

**Lukas:** Sí.

**Señora:** Por aquí.

**Lukas:** Sí.

**Señora:** Allí hay unas piscinas. Podéis preguntar (que) hay un chico que tiene caballos para montar.

**Lukas:** Sí, gracias.

**Señora:** Vale.

**Lukas:** Vale.

## ¡Burro, burro! – Misiones en español

### Diálogo 2 – 02:19 min.

*En la tienda*

**Lukas:** ¿Dónde está un burro?

**Tendera:** ¿Un burro?

**Lukas:** Un burro. ¿Dónde está un burro de alquiler?

**Tendera:** Un momento que lo voy a preguntar a mi hija. Un momento.

**Lukas:** Sí, gracias.

**Tendera:** Ahora pregunta. Un chico tiene un burro y ahora mira si tiene el teléfono para llamar, a ver si puede dejarlo.

**Lukas:** OK, gracias.

**Lukas:** *Sieht jetzt nicht so aus, als wenn sie gar nicht wüssten, wo man einen Esel herkriegt. Hoffen wir einfach mal, dass es so ist.*

**Tendera:** El chico que tiene el burro está de vacaciones.

**Lukas:** ¿No?

**Chica:** No.

**Lukas:** Vale, gracias.

**Tendera:** Vale, gracias.

**Sprecher:** *Pech, der Esel ist auf Urlaub.*

### Diálogo 3 – 03:13 min.

*Chico en el coche*

**Lukas:** Hola ¿Dónde está un burro?

**Chico:** Aquí. Ja, ja, ja.

**Lukas:** Sí, un burro.

**Chico:** ¿Por aquí?

**Lukas :** ¿Dónde está?

**Chico:** En la carretera - por abajo - hay burros. ¿Dónde hay burros? ¿Quieres ver burros?

**Lukas:** Burros.

**Chico:** Sí.

**Lukas:** Sí.

**Chico:** En la carretera. Hay que coger el coche.

## ¡Burro, burro! – Misiones en español

**Chico:** ¿Sí?

**Lukas:** Sí.

**Chico:** Si es rápido, sí, que me están esperando en la piscina.

**Lukas:** ¿Sí?

**Chico:** Sí. Va.

**Lukas:** Sí.

**Lukas:** Also dann hoffe ich mal, dass wir jetzt bei den Eseln ankommen.

**Lukas:** Ok. Adiós.

### Diálogo 4 – 04:07 min.

*Hombre y mujer delante de una casa*

**Lukas:** ¡Hola! Un burro.

**Hombre:** ¿Un burro? ¿Un Burro?

**Lukas:** Un burro de alquilar.

**Hombre:** ¿En esta calle? Dos grandes y dos pequeñitos.

Dos burros grandes y dos pequeñitos.

**Hombre:** Para montar en burro no hay aquí ninguno.

**Mujer:** ¿Para qué lo quiere?

**Hombre:** Para montar en burro no hay sitio aquí.

**Mujer:** ¿Para subirse?

**Lukas:** Sí.

**Mujer y hombre:** ¡No!

**Mujer:** ¿Caballo?

**Hombre:** Caballo, sí. Caballo sí. Aquí arriba.

**Mujer:** Aquí arriba hay caballos.

**Hombre:** Ven.

**Sprecher:** Nur noch mal zur Erinnerung. Keine Pferde; Esel wollen wir!



**Diálogo 5 – 05:00 min.**

*En la finca*

**Hombre:** ¿Qué tal?

**Lukas:** Soy Lukas. ¿Dónde está un burro?

**Hombre:** ¿Un burro? Nosotros tenemos aquí. Un burro y unas burras.

Una burra y un burro.

La burra se llama Ruxa y el burro se llama Coco.

**Hombre:** Alquilar un burro y dar un paseo encima... por el pueblo.

¿Por el pueblo?

**Lukas:** Sí.

**Hombre:** Bueno, si te atreves...

**Lukas:** *Das ist jetzt Esel-Rodeo.*

**Sprecher:** *Ohne Kenntnisse der Esel-Steuerung kann das hier tatsächlich zum Rodeo werden.*

**Lukas:** OK.

**Hombre:** Vale. Con la mano izquierda ¿Vale? Si quieres ir a la izquierda, le tiras de aquí. Si quieres ir a la derecha, hacia aquí ¿Vale? Si quieres pararlo, pues el cuerpo un poquito tirado hacia atrás y le pides: ¡Sooo!

**Hombre:** ¡Animos!

**Lukas:** *Wenn er steht, dann braucht man ja nicht mehr bremsen, oder? Aber er mag keine Fliegen. Bleib cool!*

**Sprecher:** *Ab mit dem Esel ins Dorf.*

**Lukas:** *Nach links, nach rechts. So, hier haben wir den Esel.*

**Sprecher:** *Kein wilder Ritt, sondern ein paar Meter gemächliches Spazieren.*

**Lukas:** *Aufgabe erledigt!*

**Sprecher:** *Klaro. Mission Burro gemeistert!*